



SITZUNG DER
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 02/10/2026
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

44

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE
Presidente

-
1. Landesgesetzentwurf: "Außeretmäßige Verbindlichkeit"

Disegno di legge provinciale: "Debito fuori bilancio"
 2. Ergänzung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 847 vom 24.10.2025 betreffend die Vereinbarung mit der Region Emilia-Romagna über die digitale Aufbewahrung mittels ParER

Integrazione della deliberazione della Giunta provinciale n. 847 del 24.10.2025 relativa all'Accordo con la Regione Emilia-Romagna per la conservazione digitale tramite ParER
 3. Änderung des Planes und Jahresprogrammes 2026 der Agentur für Bevölkerungsschutz, Funktionsbereich Wildbachverbauung Haushalt 2026

Modifica del piano e programma annuale 2026 dell'Agenzia per la Protezione civile, Area funzionale bacini montani esercizio finanziario 2026



BERICHTERSTATTERIN
Landeshauptmannstellvertr.

Rosmarie Pamer

RELATRICE
Vicepresidente

-
4. Genehmigung der Integrationen in die Jahresprogramme 2026 für einjährige und mehrjährige Investitionsausgaben sowie für Investitionen bis zu einem Höchstbetrag von 50.000,00 Euro ohne MwSt. der delegierten Sozialdienste gemäß L.G. Nr. 13/91

Approvazione delle integrazioni nei programmi annuali 2026 per investimenti annuali e pluriennali e per gli investimenti del valore massimo di 50.000,00 euro, IVA esclusa dei servizi sociali delegati, ai sensi della l.p. n. 13/91



RELATORE
Vicepresidente

Marco Galateo

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

-
5. Criteri per l'assegnazione del premio per la formazione di
apprendisti e apprendiste

Richtlinien zur Vergabe der Lehrlingsprämie



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE
Vicepresidente

-
6. Vereinbarung mit der Gemeinde Burgstall für außerordentliche Instandhaltungsarbeiten am Bahnhofsgebäude von Lana/Burgstall

Convenzione con il Comune di Postal per lavori di manutenzione straordinaria dell'edificio della stazione ferroviaria di Lana/Postal

7. Südtiroler Transportstrukturen AG - STA: Investitionsprogramm 2026-2028 - 1. Integration

Strutture Trasporto Alto Adige - STA: programma di investimento 2026-2028 - 1. Integrazione



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Philipp Achammer

RELATORE
Assessore

8. Verteilungsplan der deutschsprachigen Kindergärten

Piano di distribuzione territoriale delle scuole
dell'infanzia in lingua tedesca



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

Magdalena Amhof

RELATRICE
Assessora

-
9. Ermächtigung zur Unterzeichnung des Bereichskollektiv-
vertrages für das Landespersonal
- Autorizzazione alla sottoscrizione del Contratto collettivo
di comparto per il personale provinciale
10. Richtlinien der Landesregierung für die Verhandlungen des
bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die
Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2023-2025
- Direttive della Giunta provinciale per la contrattazione
collettiva per il contratto intercompartimentale per la
dirigenza per il triennio 2023-2025



RELATORE
Assessore

BERICHTERSTATTER
Landesrat

Christian Bianchi

11. Risanamento dell'edificio ex Telefoni di Stato - SMARTUp in Corso Italia 34 a Bolzano: modifica del programma planivolumetrico, approvazione del quadro economico e prenotazione della spesa del quadro economico residuo

Sanierung des ehemaligen Gebäudes der Staatstelefone - SMARTUp in der Italienallee 34 in Bozen: Abänderung des Raumprogrammes, Genehmigung des wirtschaftlichen Kostenrahmens und Vormerkung der Ausgabe der Restmittel des Kostenrahmens

12. Conferimento dell'attività di committenza ausiliaria per l'acquisto dei mezzi per il complesso dell'ippodromo di Merano al Comune di Merano - approvazione convenzione

Übertragung der Hilfstätigkeit im Beschaffungswesen für den Ankauf der Fahrzeuge für die Pferderennanlage Meran an die Gemeinde Meran - Genehmigung der Vereinbarung



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Peter Brunner

RELATORE
Assessore

-
13. Gemeinde Bozen: Projekt "Errichtung des Bibliotheksentrums mit dem Dokumentationszentrum für den Schutz der Minderheiten, die Autonomie und die audiovisuellen Mediatheken des Landes" und Abänderung des Bauleitplanes von Amts wegen - Genehmigung
- Comune di Bolzano: Progetto "Realizzazione del Centro Bibliotecario con Centro di Documentazione per la tutela delle minoranze, l'Autonomia e le mediateche audiovisive provinciali" e modifica d'ufficio del piano urbanistico comunale - Approvazione
14. Gemeinde Natz-Schabs: Genehmigung des Gemeindeentwicklungsprogrammes für Raum und Landschaft - Ratsbeschluss Nr. 24 vom 27.07.2026 (RB Nr. 67 vom 24.11.2025)
- Comune di Naz-Sciaves: Approvazione del Programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio - Deliberazione consiliare n. 24 del 27/07/2026 (DCC n. 67 del 24/11/2025)
15. Umweltverträglichkeit zum Varianteprojekt - Errichtung eines neuen kuppelbaren 8er-Sesselliftes STEGER DELLAI in der Gemeinde Kastelruth - Antragsteller: Ideallifte GmbH
- Compatibilità ambientale del progetto di variante - Realizzazione di una nuova seggiovia otto posti ad ammortamento automatico STEGER DELLAI nel comune di Castelrotto - Committente: Ideallifte Srl



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Hubert Messner

RELATORE
Assessore

-
16. Bereich der sanitären Leiter und Leiterinnen des Landes-
gesundheitsdienstes - Aktualisierung der Richtlinien gemäß
Beschluss der Landesregierung Nr. 880 vom 15. Oktober 2024
- Area della dirigenza sanitaria del Servizio sanitario
provinciale - Aggiornamento delle Linee guida ai sensi della
deliberazione della Giunta provinciale n. 880 del 15 ottobre
2024
17. Grippeimpfung - Saison 2026/2027
- Vaccinazione antinfluenzale - stagione 2026/2027



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Luis Walcher

RELATORE
Assessore

-
18. Jährliche Finanzierung an die IDM Südtirol-Alto Adige 2026

Finanziamento annuale all'IDM Südtirol-Alto Adige 2026
19. Aufsichtsbeschwerde gegen das Schreiben des Amtstierarztes des
Betrieblichen Tierärztlichen Dienstes - Unzulässig

Ricorso gerarchico contro la nota del veterinario ufficiale
del Servizio Veterinario Aziendale - Inammissibile
20. Richtlinien für die Förderung landwirtschaftlicher
Wohnbauten

Criteri per l'agevolazione delle abitazioni rurali